



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/51
26 November 1979
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

اللجنة الخاصة

البندان ٦٤ و ٩٨ من جدول الأعمال

مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١

الآثار الإدارية والمالية المترتبة على مشروع القرار الوارد في
الوثيقة A/C.2/34/L.37

بيان مقدم من الأمين العام عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام
الداخلي للجمعية العامة

١ - وافقت اللجنة الثانية ، في جلستها ٤٨ المعقودة في ٢٣ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٩ ،
على مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.2/34/L.37 . وكان معروضاً عليها بيان بالآثار المالية
(A/C.2/34/L.47 و Corr.1) .

٢ - وبموجب الفقرة ٨ من مشروع القرار ، ترحو الجمعية العامة رصد أموال إضافية في الميزانية
العادية لمكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ ،
لتمكن المنسق من تلبية ١٢ طلباً على الأقل للمساعدة الطارئة في حالات الكوارث في كل سنة ،
بحد أقصى عادي قدره ٣٠٠٠٠ دولار للبلد الواحد في الكارثة الواحدة .

٣ - وقد خصص اعتماد بمبلغ ٤٠٠٠٠٠ دولار للمساعدة الطارئة في حالات الكوارث تحت بند
" المنح " من وجوه الانفاق في الباب ٢٢ (مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات
الكوارث) من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ . ويستهدف الاعتماد
تلبية ١٠ طلبات على الأقل للمساعدة الطارئة في كل سنة بحد أقصى قدره ٢٠٠٠٠ دولار في كل
حالة .

٤ - وإذا أقرت الجمعية العامة مشروع القرار ، فانه سيلزم رصد اعتماد إضافي بمبلغ ٣٢٠٠٠٠
دولار تحت البند نفسه من وجوه الانفاق في الباب ٢٢ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ -

١٩٨١ ، لتمكين المنسق من تلبية ١٢ طلباً على الأقل للمساعدة الطارئة في كل سنة ، بحد أقصى قدره ٣٠.٠٠٠ دولار للبلد الواحد في الكارثة الواحدة .

٥ - وتنفي الإشارة الى أنه قد تم ، عملاً بأحكام قرار الجمعية العامة ٣٤٤٠ (د - ٣٠) ، توسيع نطاق الصندوق الاستئماني لتمييز قدرة مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، وذلك من أجل تقديم مساعدات الطوارئ على الفور للبلدان التي تحل بها كوارث طبيعية. إلا أنه ، كما جاء في تقرير الأمين العام عن مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث (١) ، لم يحرز سوى تقدم بئس للغاية في مجال كسب الدعم لهذا الحساب الفرعي ؛ إذ أن مجموع التبرعات التي وردت منذ عام ١٩٧٦ هو ٦٥٤٥ دولاراً فقط .